

# cantal

# A V E N I R

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DU CONSEIL GÉNÉRAL DU CANTAL



Le Conseil Général  
partenaire de  
**l'agriculture**

**cantal**  
Dans ce numéro  
**3 AUTOCOLLANTS**  
pour continuer la dynamique  
**et afficher la couleur**  
Retrouvez toutes les photos sur  
**cantal.com**



Ambiance, chaleur et record d'affluence sur le stand Cantal au Salon International de l'Agriculture 2010



Vincent Descoeur et le maire de Maurs donnent le départ du Paris Nice à Maurs « Nice du Cantal »



Plus de 5000 visiteurs à l'occasion de la Foire à la Brocante de Boisset



Pendant le Merrell Oxygen Challenge, Carole Montillet avec Yann Barthélémy (un des espoirs de la station) : un même penchant pour le Lioran !



Hissons les couleurs ! Bixente Lizarazu avec Charlotte à Pau



G. Roche (Hte-Loire – UMP) - J.Y. Gouttebel (P. de Dôme – PS)

J.P. Dufrègne (Allier – PC)

## Auvergne : les quatre Départements sur la même longueur d'onde

Le constat est sans équivoque et partagé. Comme nous l'avons largement évoqué lors de notre dernière rencontre avec mes trois collègues Présidents de Conseils Généraux d'Auvergne, tous les Départements ont rencontré des difficultés lorsqu'il s'est agi de bâtir leurs budgets pour l'année 2010.

Le rapport que vient de remettre Monsieur Pierre Jamet, au Premier Ministre qui l'a chargé d'établir un diagnostic de la situation financière des Départements, le confirme :

ce sont essentiellement les trois allocations de solidarité (APA, PCH, RSA) qui progressent fortement et qui pèsent sur les budgets des Départements. Ce même rapport montre clairement que le Cantal ne connaît pas une situation atypique et que tous les Départements, tout particulièrement les ruraux, doivent impérativement bénéficier de mesures financières correctives.

Une amélioration durable de leur situation financière passe nécessairement par une meilleure compensation des dépenses et une indispensable péréquation entre Départements. Faute de quoi, ils seront amenés à réduire leur niveau d'investissement - qu'ils ont déjà du encadrer - ce qui sera préjudiciable à l'économie locale.

Le Conseil Général du Cantal cherche par tous les moyens à maintenir son implication auprès des Cantaliens, y compris s'agissant de compétences non obligatoires, la signature récente de la convention en faveur du monde agricole en atteste, pour pouvoir continuer à jouer le rôle d'aménageur du territoire, soutenir les communes et les structures intercommunales, ainsi que le monde associatif, sportif et culturel, qui assure l'animation et le dynamisme du Cantal.

**Vincent Descoeur**  
Président du Conseil Général  
Député du Cantal

## sommaire

Dossier : Agriculture.....	4 à 7	Au fil des cantons.....	16 et 17
Accompagnement des Territoires et des entreprises.....	8	Aurillac 4 - Condat - Mauriac - Maurs	
Education : Pass CANTAL 2010 2011.....	9	Cantal Musique et Danse.....	18
Social : Congrès National des Aînés Ruraux.....	10	Cantal Tourisme.....	19
Sport.....	11	Cantal Expansion.....	20
Evénements.....	12 et 13	Vu et entendu dans les médias.....	21 et 22
Merrell Oxygen Challenge / Pastourelle et Grand Parcours		Brèves.....	23 à 25
Voirie.....	14	Expressions politiques.....	26
Pont des 13 vents / Chantiers 2010		Agenda.....	27
TIC : Phase 3 de la téléphonie mobile.....	15		

**Retrouvez le département sur [cantal.fr](http://cantal.fr)**

Magazine d'informations du Conseil Général du Cantal - 28 avenue Gambetta - 15015 Aurillac Cedex  
Tél. 04 71 46 20 20 - Fax : 04 71 46 21 42 - [contact@cg15.fr](mailto:contact@cg15.fr) - [cantal.fr](http://cantal.fr)

Directeur de la publication : François Xavier Montil - Tirage : 72 500 exemplaires - Imprimé par Caractère sur papier 100 % PEFC  
Crédit Photos : SF-CantalTourisme, Daniel AIME, Ulysse MALASSAGNE, Thierry MARSILHAC, Jean-Michel PEYRAL, Pierre SOISSONS, CANTAL REPROGRAPHIE, ESTIVAL ARCHITECTES, L'Union du Cantal, Les Aînés Ruraux, ASO - Merrell Oxygen Challenge, Association Cantal au Cœur de l'Afrique (ACCA), Le Grand Parcours, La Pastourelle, Lycée Professionnel Raymond Cortat, RC Saint Cernin, Sapeur Pompier Magazine, CANTALIFE, Cantal Expansion, Cantal Musique et Danse, Cantal Tourisme, Commune de Marcenat, Commune de Mauriac, Services du Conseil Général du Puy de Dôme, Services du Conseil Général du Cantal..



NOUVELLE CONVENTION AGRICOLE

# Le Conseil Général, le vrai partenaire

*Touchée par une crise sans précédent, l'agriculture cantalienne incarne pourtant une dynamique essentielle pour tout le Cantal. C'est pourquoi le Département confirme sa présence aux côtés des agriculteurs pour les aider à appréhender les évolutions et aller de l'avant. La nouvelle convention agricole 2010 - 2012 qui vient d'être signée traduit bien cette démarche globale de solidarité active.*

Lorsque l'on compare le Cantal à ses voisins de la Lozère et de l'Aveyron de même qu'aux autres Départements de la région Auvergne, il est celui qui attribue le plus d'aides à l'agriculture (voir tableau ci-joint) secteur auquel il consacre plus de 3 millions d'euros par an.

Sur un champ de compétences facultatif, le Département assume son choix en **décidant** d'inscrire son action dans le cadre d'un dispositif pluriannuel élaboré en concertation avec la Chambre d'Agriculture et les partenaires de la profession agricole. Celui-ci permet de définir de manière cohérente, dans un esprit de continuité de l'action publique, des axes d'intervention en fonction d'objectifs identifiés : qualité, adaptation, renforcement du tissu économique et agricole.

Les actions mises en œuvre dans le cadre de la convention couvrent l'ensemble du paysage agricole à travers le prisme de trois grandes orientations :

- la valorisation des productions de qualité et le soutien aux filières,
- le respect de l'environnement et la modernisation des outils,
- l'appui aux hommes et aux femmes qui les mettent en œuvre.

A travers la valorisation des productions de qualité et le soutien aux filières, la convention donne la priorité à la valorisation des AOP (Appellation

Département	Budget agriculture 2010	Nombre d'exploitations (source 2007)	Montant d'aides par exploitation
Puy de Dôme	2 013 800 €	4 886	412 €
Allier	2 300 000 €	4 050	568 €
Haute-Loire	2 020 000 €	3 461	584 €
<b>CANTAL</b>	<b>3 425 000 €/an</b> soit 10 275 000 €/3 ans	<b>4 605</b>	<b>744 €</b>
Aveyron	3 000 000 €/an	7 112	422 €
Lozère	589 550 €	1 894	311 €

## ils ont dit



Jean-Marc SERRE  
GAEC de la Pierre  
Levée à LOUPIAC  
Éleveur Salers en  
production laitière

“ Avec ma sœur Madeleine, nous avons 45 bêtes et nous produisons du fromage AOC Tradition Salers (8 tonnes/an). Toute notre production est affinée sur place.

L'aide du Conseil Général nous a permis de réaliser un nouveau bâtiment d'élevage de 1200 m<sup>2</sup>. Il accueille vaches et veaux dans un même lieu. C'est une facilité de travail appréciable car il est fonctionnel et modulable. On pourra modifier l'aménagement à l'avenir en fonction de nos besoins.

Il a été réalisé en bois, un matériau vivant et noble. Il offre une bonne isolation au froid et une bonne aération, tout en étant bien intégré dans l'environnement. ”



Soutien à l'installation

d'Origine Protégée) et à celle des races emblématiques (Salers, Aubrac). Elle apporte son soutien aux productions bovines lait et viande ainsi qu'aux filières porcine, cunicole et à la filière équine afin de contribuer à conforter la présence des haras nationaux dans le Cantal.

La modernisation des outils se traduit notamment à travers l'un des postes les plus importants : l'effort en faveur des bâtiments qui est poursuivi pour accompagner les agriculteurs qui investissent. A cela s'ajoute l'accompagnement des programmes sanitaires.

Le maintien d'un niveau élevé d'installations de jeunes agriculteurs est une priorité. Un volet social est pris en compte avec un effort

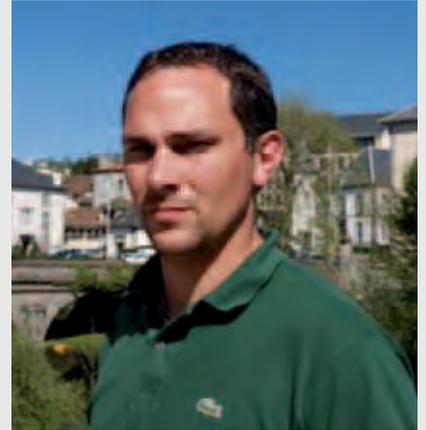
soutenu accordé aux services de remplacement, à l'accompagnement des familles en cas de décès, aux groupements d'employeurs ou encore spécifiquement aux exploitations en difficulté.

Le respect de l'environnement s'affirme à travers la modernisation des exploitations, dans le domaine de l'hygiène et du bien être des animaux, mais aussi dans le soutien aux investissements en lien avec les énergies renouvelables et plus largement la maîtrise des dépenses énergétiques. Dans cette même logique, le Département accroît son effort pour soutenir le développement de l'Agriculture Biologique qui s'inscrit naturellement dans cette orientation.



Signature de la Convention Agricole - GAEC Bardet - Maurs

## ils ont dit



Julien FAU

Éleveur bovins Salers à YTRAC  
Président des Jeunes Agriculteurs  
cantaliens 2006 - 2009

“ Si nous ne sommes pas compétitifs pour la production de masse, la différenciation de nos productions demeure la condition sine qua non de la valorisation de nos produits, garante du maintien de notre agriculture et de la bonne santé de l'économie cantalienne. Que ce soit pour les productions de viandes bovines de qualité, notamment celles issues de nos races locales, les AOC fromagères ou encore les différentes diversifications présentes sur nos exploitations, le Conseil Général en concertation avec la profession apporte un accompagnement essentiel aux agriculteurs qui, malgré la conjoncture, demeurent mobilisés.

En ce qui concerne l'installation des jeunes, les J.A. Cantaliens sont en pointe. Le taux de renouvellement des agriculteurs du Cantal reste l'un des plus élevés de l'Hexagone. Là encore, le Conseil Général soutient et accompagne les jeunes pour les préparer aux prises d'engagements et aux responsabilités professionnelles.

Je veux également souligner l'importance de l'aide à la modernisation des bâtiments ainsi que les programmes d'amélioration des cheptels bovins. Globalement, par rapport à d'autres départements, si le Conseil Général du Cantal fait un effort conséquent et appréciable, il fait aussi un investissement naturel pour son avenir. ”

## ils ont dit



Louis François FONTANT  
Président de la Chambre  
d'Agriculture du Cantal

« Avec 15 % de la population active, soit cinq fois plus que la moyenne nationale, l'agriculture est une activité essentielle dans le Cantal par son rôle économique, social et territorial.

C'est pourquoi, bien naturellement, Chambre d'Agriculture et Conseil Général se retrouvent sur des objectifs communs qui s'expriment à travers notre convention relative au programme de soutien du Département à son agriculture.

Bien que les contraintes budgétaires du Conseil Général ne lui permettent pas de poursuivre le soutien apporté à quelques actions hors convention, il faut saluer le renouvellement de cette convention pour un montant – 10 275 000 euros – identique à celui de la période précédente.

Le soutien aux AOC fromagères, introduit en 2007 du fait de la signature des décrets Cantal et Saint Nectaire, s'amplifie dans ce nouveau programme. Il en est de même du soutien aux productions hors sol qui traversent une grave crise depuis plus de deux ans : c'était là notre deuxième priorité.

Mais cette convention poursuit l'effort entrepris, de façon très spécifique à notre département, sur l'amélioration génétique de nos races locales, la modernisation de nos bâtiments d'élevage, le soutien aux autres filières qualité, l'installation et la diversification. »

## ils ont dit



Nicolas CUSSAC  
Nouveau Président des Jeunes  
Agriculteurs Cantaliens.  
Éleveur à SAINT-FLOUR

« La nouvelle convention agricole donne des perspectives aux productions du Cantal. Elle permet d'accompagner les orientations données par la profession pour pérenniser les exploitations et favoriser l'installation. Elle va contribuer au maintien d'une dynamique, c'est essentiel pour nous.

En outre, la partie de la convention qui porte sur la promotion fromagère bénéficiera à tout le monde, au-delà même de l'agriculture. Le département et le fromage Cantal, c'est un même combat !

Enfin je crois qu'il est indispensable de donner une image plus juste de notre métier. Et plus de sens. L'agriculteur est quelqu'un de dynamique et qui doit faire preuve d'une grande polyvalence.

Rares aujourd'hui sont les professions qui exigent autant de qualifications : chef d'entreprise, gestionnaire, vétérinaire, et j'en passe. Un stagiaire m'a dit un jour : « C'est incroyable le niveau de compétences que vous devez avoir ! » Je souhaite que cette réalité soit mieux comprise, pour le plus grand bénéfice de la profession toute entière et de tous nos concitoyens. »



## ils ont dit



Jean DELMAS – Fondateur de la Foire Chevaline de Maurs  
Président Honoraire du Comité des Foires Chevalines  
Commandeur du Mérite Agricole.

“ 40 ans après sa création, cette foire est aujourd’hui l’une des plus belles de France et la 1<sup>re</sup> foire européenne.

En 1970, elle rassemblait 28 chevaux, aujourd’hui la Foire de printemps en rassemble plus de 1500. Jamais je n’aurais pensé qu’elle connaîtrait ce succès. Avec des bénévoles, nous avons travaillé à la promotion des Foires de Maurs. Puis, le Comité des Foires, présidé depuis 2000 par Gilbert FIGEAC, a fait un travail extraordinaire.

Résultat, la renommée internationale de la Foire du mois de Mai attire des acheteurs de

*l’Union Européenne. Elle s’est imposée comme référence pour la cotation des chevaux.*

*La pérennité de la Foire doit également beaucoup à l’action d’Antoine GIMENEZ, Ancien Président de la Communauté de Communes du Pays de Maurs. En outre, sans la Foire aux chevaux, le Centre Equestre n’existerait pas. C’est un bel outil au service du Cantal. ”*



Soutien aux races emblématiques

## ils ont dit



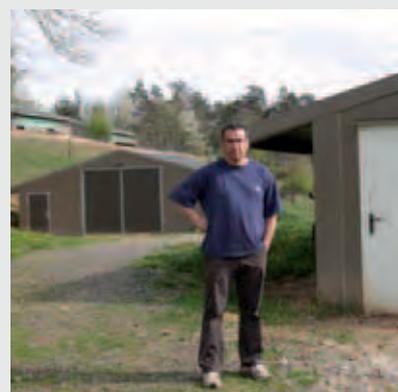
Jean-Yves BONY,  
Vice-Président en charge de l’agriculture

“ Malgré les difficultés rencontrées par les Départements ruraux, le Conseil Général a conforté son soutien à l’agriculture cantalienne au niveau retenu dans la précédente convention, soit plus de 10 millions d’euros sur la période 2010-2012.

Les lignes forces : valorisation des productions de qualité, promotion de ses races emblématiques, soutien aux AOP fromagères et à l’agriculture biologique notamment.

Enfin, le Conseil Général s’engage pour l’installation des jeunes agriculteurs, la diversification et la performance des exploitations. ”

## ils ont dit



Alain RAYMOND  
Eleveur de volailles  
« Les Volailles d’Alice »,  
à Ayrens.

“ Installés depuis 10 ans, nous commercialisons des volailles en grandes et moyennes surfaces. Nous avons créé une marque « Les Volailles d’Alice » - avec un cahier des charges déposé.

De 2004 à 2008, nous avons construit huit poulaillers de 135 m<sup>2</sup> et l’année dernière un abattoir, pour assurer la mise aux normes européennes et améliorer les conditions de travail (cumul des aides du Conseil Général 33 320 €). Nous souhaitons garder notre indépendance et maîtriser toute la démarche. On veut rester des artisans de la volaille et ne pas devenir des industriels.

Au-delà de l’Auvergne, nous travaillons sur Paris, le Languedoc-Roussillon et Toulouse. Partout nous véhiculons l’image d’un terroir de qualité. ”



Effort en faveur des bâtiments

LA TÊTE DANS LES ÉTOILES

# Le terroir cantalien source de talents et de réussite !

*Que ce soit auprès de grandes enseignes internationales où nos entreprises cantaliennes décrochent de nouveaux marchés, ou grâce à la créativité de chefs qui raflent les étoiles et les reconnaissances nationales, le Cantal offre une carte haut de gamme !*

## SUCCÈS DES PRODUITS DU CANTAL CHEZ AUTOGRILL FRANCE !

“ Du 4 février au 6 avril 2010, dans nos 280 points de vente répartis sur toute la France (autoroutes, gares et aéroports), nous avons proposé à nos clients de déguster 25 produits du Cantal. En partenariat avec le Comité Interprofessionnel des Fromages du Cantal et les Gîtes de France, la Mission Agroalimentaire de Cantal Expansion a facilité la mise en relation rapide entre les entreprises et les partenaires.

Sur l'Hexagone, plus de 7 millions de voyageurs ont découvert le Cantal grâce à cette opération ! **Les entreprises cantaliennes ont réalisé près de 600 000 euros de chiffre d'affaires.** Bref, c'est un grand succès pour nos clients, pour le Cantal et pour Autogrill ! ”



Didier LHOURES,  
Directeur des achats d'Autogrill France,  
leader mondial de la restauration  
au service des voyageurs

## DES GRANDS CHEFS DANS LE CANTAL !

Dans le Cantal, la particularité de nos chefs est de valoriser des produits issus d'un terroir exceptionnel.

Ils s'adaptent aux nouvelles exigences d'une clientèle qui recherche la satisfaction des cinq sens. Environnement, accueil, plaisir des yeux et des papilles, le Cantal propose aujourd'hui nombre de restaurants ou d'auberges où cuisine rime avec plaisir.

La taille humaine de ces établissements permet également de partager leur savoir-faire au plus près et de découvrir le vrai Cantal.

Le guide Michelin a toujours été attentif à la cuisine de nos chefs. La sélection 2010 affiche la reconnaissance que mérite notre gastronomie ! **Avec 2 étoilés, l'un à Calvinet et l'autre à Chaudes Aigues, et 4 nouveaux bibs gourmands, voici la promotion 2010 :**

**Les étoilés**

- L. B. Puech, Calvinet
- S. Vieira, Chaudes Aigues

**Les Bibs Gourmands**

- J-P Courchinoux, L'Auberge Fleurie Montsalvy
- C. et A. Guillon, Hostellerie St-Clément Vic-sur-Cère
- D. Guibert, Quatre Saisons Aurillac
- C. Louis, La Terrasse Vieilleville
- J-P Roux, Grand Hôtel de l'Étape Saint-Flour
- S. Dubois, L'Auberge des Montagnes Pailherols
- E. Bouyssou, Bel Horizon Vic-sur-Cère
- J-M Gouzon, Le Baillage Salers

*(Note: 'Nouveau' is written in red next to the portraits of S. Vieira, D. Guibert, C. Louis, E. Bouyssou, and J-M Gouzon.)*

DÉCOUVRIR ET PRATIQUER

# Le PASS CANTAL pour la 4<sup>e</sup> année consécutive

Plusieurs adaptations et modifications ont été apportées au PASS CANTAL depuis sa création. C'est aujourd'hui un dispositif incontournable pour les jeunes et son succès grandissant en témoigne.

Le dernier, le PASS CANTAL a été commandé par 2360 jeunes, contre 1669 l'année précédente.

Les objectifs du PASS CANTAL :

- permettre aux jeunes Cantaliens de 11 à 17 ans de découvrir et de pratiquer des activités culturelles, sportives et de loisirs,
- valoriser des activités de proximité,
- accompagner financièrement les familles,
- soutenir les actions et les initiatives.



## ils ont dit



Jacques RIBES,  
Président de la  
Cantalienne

« Nous avons constaté en 2009 une nette progression dans l'utilisation du Pass Cantal avec 118 utilisateurs dans nos cinq sections, la natation, la gymnastique, le ski, le basket et les Petits Loups. La Cantalienne compte aujourd'hui plus de 1300 licenciés, 200 bénévoles et 4 salariés et nous utilisons tout ce qui existe en matière de réduction de prix afin d'aider au mieux les gens qui ont quelquefois des difficultés à régler leur cotisation annuelle.

Baucoup d'entre eux ont découvert le Pass Cantal et ont été agréablement surpris par ce système de paiement. »

## ils ont dit



Bernard COURAULT,  
Librairie Point Virgule  
à Aurillac

« Le Pass Cantal est une belle initiative du Conseil Général notamment grâce à la palette des possibilités offertes.

Nous sommes prestataires du Pass Cantal depuis 3 ans et nous constatons tous les ans une augmentation du nombre d'utilisateurs.

Chez nous, il fonctionne toute l'année. Les chèques sont utilisés principalement pour des ouvrages prescrits, ou parascolaires, plus que pour des ouvrages de loisirs comme les livres de poche ou les classiques, mais la tendance est en train d'évoluer ! »

VIVRE ENSEMBLE

# Accompagner les Aînés Ruraux et les jeunes travailleurs

**Le Conseil Général témoigne de sa volonté d'apporter à tous un service de proximité. Deux exemples : le soutien au Congrès National des Aînés Ruraux ; l'action en faveur du Foyer des Jeunes Travailleurs à Aurillac.**

“La Fédération du Cantal est heureuse et fière d'accueillir les 84 Fédérations de France, commente le Président Robert PARAN. Outre les retombées économiques, nous souhaitons promouvoir le Cantal auprès des 350 participants pour les inciter à y séjourner à nouveau”.

Réunis du 8 au 11 juin au Centre de Congrès à Aurillac, les congressistes s'interrogeront sur la cohésion de leur mouvement avant d'évoquer l'avenir des territoires ruraux : les services de proximité et leur maintien, l'apport des nouvelles

technologies et les animations à mettre en place. Vincent DESCOEUR participera à cette réflexion.

## ils ont dit



Robert PARAN  
Président de la Fédération des Aînés Ruraux du Cantal depuis 2003  
150 clubs – 11.400 adhérents

“ Notre Fédération apporte soutien, conseils et informations aux clubs adhérents qui sont des lieux de rencontre, de loisirs et d'amitié.

La vie associative est très forte au sein de ces clubs qui font beaucoup d'efforts pour innover et proposer des activités adaptées à tous les retraités. ”

### QUI SONT LES AÎNÉS RURAUX ?

Les Aînés Ruraux représentent le plus grand réseau associatif de personnes âgées et de retraités de France avec 720.000 adhérents, 9000 clubs, 84 fédérations départementales. Présents sur tout le territoire, ils œuvrent au quotidien pour donner aux retraités et aux personnes âgées leur place dans

la société et permettre aux différentes générations de « mieux vivre ensemble ».



### FOYER DES JEUNES TRAVAILLEURS : UN CENTRE DE VIE ET DE CITOYENNETÉ

Vincent DESCOEUR et Bernard DELCROS ont été accueillis au Foyer des Jeunes Travailleurs à Aurillac par Jacques MAURE, Président du Conseil d'Administration du FJT et Bernadette RIGAL, Directrice.

Propriété de l'Office Public de l'Habitat du Cantal, composé de 102 logements et géré par l'Association Cantalienne pour l'Habitat des Jeunes, le Foyer s'engage à préparer les jeunes à devenir citoyens, les soutenir dans leur démarche professionnelle, réaliser l'apprentissage social au travers de différentes activités, aider les jeunes en situation de fragilité, être acteur dans le réseau local de la politique de la jeunesse.

En 2009, le Foyer a accueilli 339 jeunes pour un taux d'occupation de 87,90%. Le Conseil Général a apporté son aide à hauteur de 98.620 € pour l'action socio-éducative.



MODERNISER LES ÉQUIPEMENTS

# Un affichage électronique pour les stades



Monsieur Pierre CAMOU, Président de la FFR et les dirigeants de Saint-Cernin devant le nouveau panneau électronique

**A**vec la volonté de moderniser les équipements sportifs et en application de la nouvelle charte départementale pour le sport, le Conseil Général du Cantal vient de doter les stades des clubs évoluant au niveau national, de panneaux d'affichage électronique du score.

Les clubs concernés sont le Racing Club de Saint Cernin, le Racing Club de Saint Simon, le Rugby Club Arpajon Veinazes, l'Etoile Sportive Arpajonnaise, la Sanflo Murat Handball au Gymnase de Besserette à Saint Flour et prochainement le BAAG au Gymnase de Canteloube à Aurillac.

ils ont dit



Jean Marc LAVERGNE, Président du Stade Maursois

« Grâce à un groupe expérimenté et au gros travail au niveau du pôle jeunes, regroupant les cadets et les juniors, nous évoluerons en Fédéral 3 la saison prochaine.

Nous espérons que le Conseil Général nous équipe d'un tableau d'affichage électronique des scores. Nos infrastructures prendraient ainsi de la valeur en termes d'image par rapport aux équipes et aux spectateurs que nous recevrons. »

VALORISER LES ÉDUCATEURS

# Remise de tenues à 1800 sportifs et éducateurs

*A travers son objectif de valorisation de l'image du Cantal par le sport, le Conseil Général a remis des tenues aux éducateurs.*

**53** clubs et ententes, 13 sections sportives des collègues, 21 équipes départementales et 9 équipes évoluant en National ont ainsi bénéficié de coupe-vent et de sacs à dos, soit près de 1100 éducateurs et 700 collégiens.

ils ont dit



Cécile REVERET, éducatrice au Stade Aurillacois

« Mon père était lui aussi éducateur sportif. Actuellement, j'entraîne les moins de 7 ans du Stade Aurillacois car j'adore les enfants et je veux devenir puéricultrice.

Le coupe-vent offert par le Conseil Général, permet d'être identifié par les parents et les enfants avec son gros marquage dans le dos "éducateur", en plus il est chaud et confortable. »



Les éducateurs sportifs lors de la remise des tenues au Conseil Général

MERRELL OXYGEN CHALLENGE

# C'est aussi un moyen pour diffuser des images du Cantal



*Grâce à son concept innovant, le Merrell Oxygen Challenge réaffirme une ambition forte : devenir un rassemblement annuel majeur des sports nature, ouvert au plus grand nombre, dans le respect de son environnement.*



Mai 2010 dans le Cantal : des conditions extrêmes.

**U**ne image évocatrice, celle de sportifs heureux, alors que le rideau de la seconde édition du Merrell Oxygen Challenge se referme. **Un décor ensuite**, celui que le Cantal a livré à ses amoureux de sport de pleine nature. Dans des paysages à couper le souffle, sur les flancs du plus grand Volcan d'Europe, les compétiteurs sont venus des quatre coins du monde, participer ou s'initier à un sport outdoor.

Organisée au Lioran du 13 au 16 mai 2010, cette 2<sup>e</sup> édition comportait **15 épreuves dans 3 disciplines.**

## ils ont dit



Rémi Duchemin  
Directeur du  
Merrell Oxygen  
Challenge

« Je voudrais avant tout remercier tous les bénévoles. Grâce à leur engagement et leur mobilisation, ils ont permis à des milliers de passionnés de se réunir à nouveau lors du Merrell Oxygen Challenge 2010. C'est aussi grâce à eux que des millions de téléspectateurs ont pu découvrir le Cantal grâce aux images des épreuves diffusées en France et en Europe. »

### LE CONSEIL GÉNÉRAL S'ENGAGE AVEC ASO

Le Conseil Général s'engage avec ASO. Son objectif : faire mieux connaître le Cantal. La campagne

de communication et les retours presse, c'est une audience de millions de téléspectateurs... et nous l'espérons de futurs amoureux de nos espaces !

**L'EQUIPE TV**

82 spots de 20 secondes

**EUROSPORT**

25 spots de 20 secondes



37 spots de 30 secondes



34 spots de 30 secondes

**L'EQUIPE**

4 bandeaux les 13 et 15 mars, les 3 et 12 avril



2 pleines pages de publicité les 20 mars, 3 avril et 16 mai

### EDITION 2010 EN CHIFFRES

- 4233 inscriptions sur les 4 jours d'événement
- Progression de 40% par rapport à 2009
- 2 000 inscriptions Trail, 1 900 inscriptions VTT, 300 inscriptions Course d'Orientation
- 450 km de parcours
- 500 bénévoles
- 50 journalistes accrédités
- Production et diffusion TV en France, Australie, USA, Chine, Norvège...
- 2 millions d'€ de retombées économiques pour le Cantal
- Plan media de 1,6 million d'€ pour 28 millions de contacts (hors retombées médiatiques)

En effet, aux côtés du **Trail Running** et du **VTT**, la **Course d'Orientation** a fait son apparition, avec des épreuves aux formats novateurs et variés. Cette superbe discipline, qui allie la tête et les jambes, était accessible dès l'âge de 12 ans afin que toute la famille soit réunie à cette occasion.



*Dimanche 12h : départ du Trail 20km : enfin un rayon de soleil pour accueillir compétiteurs et spectateurs !*



*Jeudi 13 mai à 14h - course ascensionnelle : Sportifs et bénévoles se retrouvent au bout de l'effort et d'une même passion, la montagne et le don de soi*

## SPORTS OUTDOOR

# Un grand bravo aux organisateurs et aux bénévoles

*La capacité d'un territoire à permettre la pratique du sport est un élément fort de son attractivité et de l'image qu'il véhicule. Compte tenu de son engagement en faveur des activités de pleine nature, le Conseil Général confirme son appui à toutes les manifestations outdoor du Cantal.*

### LE GRAND PARCOURS

Le samedi 12 juin 2010, la 15<sup>e</sup> édition du Grand Parcours donne rendez-vous aux amoureux des grands espaces et des sports "nature" à pied, en VTT, en vélo... et en canoë ! C'est une grande transhumance sportive, festive pour tous et à tous niveaux où se mélangent avec un réel bonheur, coureurs, marcheurs, VTTistes, cyclistes, triathlètes, musiciens...



### CONTACT

04 71 23 52 75  
info.chaudeaigues@wanadoo.fr

### LA PASTOURELLE

La 12<sup>e</sup> édition de la Pastourelle, combinant randonnée pédestre, VTT et course à pied, s'est déroulée au cœur du pays des vaches rouges du même nom, Salers, le samedi 29 mai 2010. L'événement aura accouché de beaux vainqueurs mais surtout de concurrents ravis d'avoir participé à cette épreuve, le tout dans une ambiance digne des férias du sud ouest.



### CONTACT

04.71.40.71.34  
contact@lapastourelle.net

ROUTE DÉPARTEMENTALE N°6

# Pont des Treize Vents

*La RD 6 relie Saint Cernin et Pleaux, via Saint-Illide et Saint-Martin-Cantalès, assurant une fonction de desserte locale.*

Le remplacement du tablier du pont des Treize Vents, qui permet le franchissement de la rivière La Bertrande, confirme la volonté du Département d'assurer aux Cantaliens des conditions de sécurité optimales sur l'ensemble du réseau routier.

Il illustre également les efforts du Conseil Général pour maintenir en service et moderniser notre patrimoine d'ouvrages d'art qui comprend près de 1000 ponts et 2500 murs de soutènement.

Le pont des 13 Vents supporte une chaussée de 4.25m (et deux trottoirs de respectivement 0.625m

et 0.875m de largeur). Pour mémoire, l'ancien ouvrage d'art avait une largeur de 3m.

Cette opération a permis également de sécuriser l'abord du pont en l'élargissant.



**Le chantier en quelques chiffres :**  
 - Longueur du projet : 200 m  
 - Coût de l'opération : 370 000 € TTC

## CHANTIERS EN COURS ET A VENIR

(outre les opérations de grosses réparations de chaussées)

### Arrondissement d'Aurillac :

- RD 922 : Côte de St-Cernin – Créneaux de dépassement : travaux en cours
- RD 600 : RAULHAC – AVEYRON : en cours
- RD 45 (et 20) MARCOLES – SAINT-MAMET
- RD 28 – MOURJOU CALVINET (dernière tranche)
- RD601 – Carrefour RD19 Cassaniouze – Section LA TRAPPE – CASSANIOUZE
- RD 19 – MAURS – CALVINET – Section La Blanquie au carrefour de la RD151 Route de Leynhac

### Arrondissement de Mauriac :

- RD 2 : Les ESTOUROCS PLEAUX : en cours
- RD 922 : Traverse de Saint-Martin-Valmeroux : carrefour d'accès à ISOTONER
- RD 678 : TRIZAC – MOUSSAGES (1<sup>re</sup> tranche).

### Arrondissement de Saint-Flour :

- RD 39 – ALBEPIERRE – Prat de Bouc : Aménagement au col de Prat de Bouc
- RD 40 – CHALINARGUES – RN122 (Dernière tranche au lieu-dit Freyssinet)
- RD 67 – Aménagement du parking P5 au LIORAN.



TÉLÉPHONIE MOBILE

# Avec le Conseil Général, bientôt la fin des zones blanches

*Les usagers vont pouvoir utiliser leur téléphone dans toutes les communes du département.*

La couverture en téléphonie mobile des territoires ruraux contribue à leur attractivité, au développement économique et à leur capacité à créer ou maintenir des emplois.

C'est pour répondre à ces besoins que le Gouvernement a lancé en 2003 un plan national de couverture des zones blanches en téléphonie mobile. Ce plan portait sur la couverture de communes, principalement situées en zone rurale, qui n'étaient desservies par aucun opérateur. Un premier recensement concernait au total 80 communes cantaliennes.

En avril 2008, un nouveau recensement a permis d'établir une liste complémentaire de communes qui n'avaient pas été identifiées lors du recensement de 2003 et qui vont bénéficier de la phase 3 du plan de couverture en téléphonie mobile.

Pour le Cantal, 17 nouvelles communes (Auzers, Jaleyrac, Meallet, Paulhac, Sainte-Anastasia, Talizat, Valjouze, Labrousse, Teissières-les-Bouliès, Ayrens, Boisset, Collandres, Deux-Verges, Glénat, Madic, Parlan et Roannes-Saint-Mary) vont être couvertes grâce notamment à la construction de 14 pylônes.



*Inauguration du relais de téléphonie mobile de Parlan, le 16 avril dernier.*

Sept seront à la charge des opérateurs et les **sept autres seront à la charge du Conseil Général pour un coût total de 1 000 000 €** (dont 500 000 € de participation en provenance de l'Europe, de l'Etat et de la Région).

Le relais de Parlan a été mis en service en janvier dernier.



## CANTON D'AURILLAC IV

# Philippe FABRE

## succède à Philippe MAURS

*A la suite de l'élection partielle qui a eu lieu en janvier dernier, Philippe FABRE, professeur d'éducation physique et sportive, a obtenu avec sa suppléante, Stéphanie ROUCHET, la majorité des suffrages.*

**H**abitant du canton, il est attaché depuis toujours à ce territoire qui l'a vu naître et où il travaille.

Conseiller Municipal d'Aurillac et Conseiller Communautaire de la CABA, Philippe FABRE a rejoint le groupe de la Majorité Départementale. Il s'engagera notamment dans la mise en oeuvre et le suivi de la politique sportive départementale.

### ils ont dit



Philippe FABRE. 49 ans,  
Conseiller Général d'Aurillac IV

“ Mon rôle de Conseiller Général s'inscrit dans la continuité de la dynamique engagée par Philippe MAURS pour soutenir les projets et appuyer les actions portées par toutes les communes du canton. En tant qu'élue communautaire je connais bien les réalités quotidiennes des Communes et je travaillerai dans un esprit fédérateur pour défendre l'intérêt des habitants de ce canton qui me tient à cœur. ”

## CANTON DE CONDAT

# Création d'un lotissement à Marcenat

**C**onscient de l'importance d'une politique de développement de logements pour un territoire comme celui du Cantal et tout particulièrement pour les communes rurales, le **Conseil Général a souhaité soutenir la création d'un lotissement communal** à proximité de l'entrée sud du bourg de Marcenat.

Une étude avait été réalisée début 2008, témoignant de la volonté d'intégrer au mieux les dimensions environnementales et les spécificités architecturales locales dans la conception de ce lotissement. Dix lots ont ainsi été proposés à la vente dans **un espace pensé pour un développement durable** du bourg alliant, à proximité des espaces publics, amélioration du cadre de vie et respect de l'environnement.



CANTON DE MAURIAC



# Grands projets pour la petite enfance à Mauriac

*La création du Pôle Petite Enfance viendra compléter et renforcer un site déjà consacré à l'éducation des enfants.*

**C**e projet, c'est avant tout la volonté de la municipalité de Mauriac de créer de nouveaux services à destination des familles (halte garderie et crèche) tout en améliorant ceux existants (Restauration scolaire, CLSH et garderie) et en regroupant dans des locaux mieux adaptés, des structures qui leur sont destinées.

## LE PÔLE PETITE ENFANCE SERA COMPOSÉ DE 3 ENTITÉS

Une **première**, dans le prolongement de la cour de l'école maternelle, accueillera de nouveaux locaux pour

la garderie municipale et le CLSH avec création d'un préau de l'école maternelle.

La **deuxième entité** regroupera tous les services liés à la Petite Enfance : espace multi-accueil (accueil permanent de type crèche et accueil temporaire de type halte garderie) ainsi que le Relais d'Assistantes Maternelles. Enfin, la "Maison pour Apprendre", service de psychologie appliquée qui reçoit des enfants en difficulté d'apprentissage, prendra place au sein de la **troisième entité**.

## RÉAMÉNAGEMENT DE LA RESTAURATION SCOLAIRE

Parallèlement à cette construction sera réalisée la restructuration de l'espace de restauration et de la cantine du groupe scolaire Jules Ferry.

**L'achèvement des travaux est programmé pour fin 2010.**

**Le Conseil Général a participé au financement de ces projets à hauteur de 372 254 €.**

CANTON DE MAURS

# Pôle d'excellence rurale pour le "Campus du Vallon"

*Avec ce nouvel ensemble, le Conseil Général accompagne, avec des fonds mobilisés également auprès de l'Etat et de la Région, la Communauté de Communes du Pays de Mours et le lycée agricole privé Saint-Joseph.*



**D**estiné à favoriser l'accueil de groupes, cet espace a su s'inscrire dans une dynamique adaptée au contexte local, autour du pôle équestre notamment. La gestion de cet ensemble est assurée par le lycée agricole. Le nouveau bâtiment, doté d'un hébergement collectif de 45 lits, de salles de formation et d'un restaurant, sera au cœur d'un partenariat entre acteurs publics et

privés. Il s'agira alors d'attirer des étudiants mais également des groupes hors période scolaire.

**L'enjeu est triple** : donner au territoire une offre conséquente en hébergement de groupes, mettre en valeur la qualité des formations dispensées, favoriser le développement du pôle équestre et du tourisme.

DES ACTIONS POUR VALORISER LE CANTAL

# Cantal Musique et Danse donne le tempo

*La partition de l'agence Cantal Musique et Danse est large, diversifiée, comme en témoignent les trois manifestations qui ont ensoleillé l'ouverture de l'année 2010.*



Ce programme a mis en lumière les richesses de la création contemporaine, souvent peu connue, et suscité souhaitons-le l'envie de poursuivre ce voyage musical !

**AVEC LE CONSEIL GÉNÉRAL,  
LE COCKTAIL ROCK ET BANDE  
DESSINÉE HIBERNAROCK  
ENCHANTE LE PUBLIC**

## ils ont dit



Ulysse Malassagne, dessinateur.

“ Je suis revenu de Paris pour participer au festival Hibernarock. Alors que tous les événements culturels se localisent de plus en plus en région parisienne et dans les grandes villes, j'étais excité à l'idée de participer à un festival qui se déroule dans ma ville, à la campagne, tout en proposant un programme original et d'une bonne qualité artistique. J'espère qu'Hibernarock va prospérer et continuer à prendre des risques. ”

### CONTACT

<http://odysseus-tonic.blogspot.com>

### LES COULEURS DE LA DANSE ILLUMINENT LA SCÈNE AVEC LES RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES DÉPARTEMENTALES

Pour leur quatrième édition, ces rencontres ont rassemblé 120 amateurs, 8 professeurs de danse et 6 artistes professionnels au Théâtre d'Aurillac. Au programme, un kaléidoscope de courtes pièces sur le thème « Couleur, Couleurs » dont l'originalité et la qualité artistique ont suscité l'enthousiasme des 700 spectateurs présents.

Prochain rendez-vous : les 29 et 30 janvier 2011.

### A LA RENCONTRE DE LA MUSIQUE CONTEMPORAINE AVEC L'ENSEMBLE VOCAL MUSICATREIZE

C'est autour de la programmation du conte musical “Le Grand Dépaysement d'Alexandre Le Grand”, interprété le 9 février dernier au Théâtre d'Aurillac par le prestigieux ensemble vocal marseillais Musicatreize, que l'agence Cantal Musique & Danse a imaginé une série d'actions de découverte de la musique contemporaine.



Cette quatrième édition du festival Hibernarock sur le thème « Rock et BD » a été l'occasion d'un voyage musical et graphique de très haute tenue. Les excellents Kent et Dominique A ont affiché complet. Les concerts illustrés ont révélé la scène « Bande Dessinée » locale et des artistes comme Joy et Garciaphone ont su séduire les Cantaliens à chaque prestation sur scène. En clôture, le vernissage de l'exposition Rock This Town a été un émouvant moment de partage entre générations. Une belle réussite qui a rendu l'hiver moins (fluide) glacial.

### CONTACT

[www.myspace.com/hibernarock](http://www.myspace.com/hibernarock)  
[www.cantalmusiqueetdanse.fr](http://www.cantalmusiqueetdanse.fr)

DES ACTIONS POUR VALORISER LE CANTAL

# Cantal Tourisme pour développer les échanges

*En 2009, la fréquentation touristique a augmenté de 5% dans le Cantal, soit la progression la plus importante en Auvergne et l'une des meilleures en France (Insee).*

*Au service du développement touristique du département, Cantal Tourisme intervient auprès des professionnels, des institutionnels et du grand public.*

**D**ans cet esprit, le **Club Cantal Tourisme** est une initiative qui veut renforcer la dynamique touristique en créant un réseau de partenaires touristiques (hébergeurs,



Octobre 2009 : 50 ans de Cantal Tourisme avec Antoine Cayrol, Carole Montillet et Victor Boffelli.

activités culturelles ou de loisirs, sites touristiques, etc) qui permet aux adhérents de participer à des temps d'échanges, à des formations, à des éductours. Les membres bénéficient également d'un taux de commission préférentiel en commercialisation via Cantal Réservation.

L'objectif principal est de mieux s'approprier la Destination Cantal pour élargir son réseau de partenaires

et, de manière plus générale, permettre d'accroître la consommation touristique dans le Cantal.

## ils ont dit

“ Faire partie du Club Cantal Tourisme m'a permis de rencontrer d'autres acteurs du tourisme, d'échanger, de profiter de l'expérience des autres, de pouvoir communiquer à nos clients d'autres adresses. Le fait d'adhérer au Club, nous permet d'être épaulés, conseillés, de mettre en valeur notre département car il a de nombreux atouts que nous n'exploitons pas suffisamment. ”

Catherine DELMAS  
Gîte Roulotte de Vernet  
Vic-sur-Cère



### CONTACT

Un magazine-blog est dédié au Club Cantal Tourisme :

[www.clubcantaltourisme.fr](http://www.clubcantaltourisme.fr)

Connectez-vous !



### VOUS AVEZ DIT TOURISME :

Avec 15% du PIB du Cantal, le tourisme c'est 420 millions d'euros de retombées :

- plus de 3 000 structures touristiques ;
- 124 177 lits touristiques (marchands et résidences secondaires) ;
- 6,4 millions de nuitées (TNS Sofres 2008);
- et plusieurs milliers d'emplois directs ou indirects.

DES ACTIONS POUR VALORISER LE CANTAL

# Le sherpa du développement économique

*L'agence de développement du Conseil Général (8 personnes) assure depuis 1991 trois types de missions de soutien au développement de l'économie cantalienne : détection et accueil de nouvelles activités, soutien aux PME/PMI, aide au financement des porteurs de projets. Illustration par l'exemple.*

## RECHERCHE ET ACCUEIL D'INVESTISSEURS

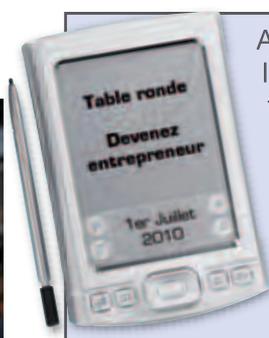


“ Nous avons été sollicités par Cantal Expansion en 2009 dans le cadre de nos projets de construction de parcs photovoltaïques en Auvergne. L'agence nous a permis notamment d'identifier un site pour notre projet et de rencontrer rapidement les bons interlocuteurs. Cet accompagnement a été déterminant pour notre projet de parc photovoltaïque à Jussac dont la production d'électricité devrait débuter d'ici l'été 2011 pour un investissement de 40 Millions d'euros. ”

**Nicolas SADON, Directeur du développement de l'activité parc solaire chez SolaireDirect**

## SOUTIEN AUX PROJETS DES PME/PMI ET TERRITOIRES CANTALIENS

“ Dès la création de mon entreprise en 2009, je me suis tourné vers Cantal Expansion qui m'a aidé à rechercher des financements



A l'occasion des 25 ans de Cantal Initiatives, Cantal Expansion organise une table ronde et une conférence sur le thème : “Devenir entrepreneur”, le jeudi 1<sup>er</sup> juillet 2010 à partir de 17h30 Centre de Congrès Pierre Mendès France à AURILLAC, avec la présence exceptionnelle de Bernard Brunhes, président de France Initiative Réseau.



adaptés à mon activité. J'ai pu ainsi postuler au fonds Oseo pour l'innovation. Depuis, je bénéficie d'un accompagnement à chaque étape de développement de mon entreprise. La valeur ajoutée de Cantal Expansion s'appuie sur une excellente connaissance des circuits de financement. Sans ce soutien, la recherche de subventions pour investir relèverait du parcours du combattant ! ”

**Jean-Pierre LADVIE, Pdg de Wood Way (Aurillac)**



## POLE INSERTION PAR L'ACTIVITE ECONOMIQUE



“ Récemment installé dans le Cantal, je souhaitais créer avec mon épouse un centre de formation à la langue anglaise. Je me suis tourné vers Cantal Initiatives grâce à qui j'ai pu obtenir un prêt d'honneur à 0%. Cantal Initiatives est une structure accessible et qui répond à toutes les questions liées à la création d'entreprise, et pas seulement les aspects financiers. ”

**Joseph SIMMONS, fondateur d' "AnotherWay, l'Anglais Autrement" (Aurillac)**

# En avant le Cantal !

*Le Département assume sa stratégie, la dynamique est en marche ! Loin des politiques de communication dépensières, le Département multiplie les initiatives opérationnelles et pragmatiques pour valoriser son image.*

## À la TV

Sur **CANAL+**  
dans **La Matinale**

le 23 février

*Le Galoup coup de cœur  
des libraires par  
Clara Dupont Monod*



Sur **TF1** dans

le **20 heures** du 14 février

*Col de Légal : les petites stations  
qui comptent veulent aussi  
profiter des vacances  
et de l'enneigement*



Sur **TF1** dans

le **20 heures** du 12 février

*Le télétravail a le vent en poupe  
dans le Cantal*



Sur **TF1** dans

le **20 heures** du 19 février

*Le saut à ski, c'est possible  
aussi pour les amateurs !*



Sur **TF1** dans

le **13 heures** du 25 février

*Aïda, mascotte Salers et star du  
Salon de l'agriculture !...*

et sur **5** dans

**C** dans l'air du 2 mars



Sur **France 2** dans le

**13 heures** 15 du 27 février

*Un pont à Bagdad,  
Philippe Matière.*

et sur **TF1** dans

le **20 heures** du 6 mars



Sur **France 3** dans

le **19/20** du 10 mars

*Paris-Nice, la course au soleil.*

sur **4** et **EUROSPORT**

sur 23 chaînes, dans 171 pays...  
*en attendant le Tour de France !*



Sur **France 5** dans

le **13 heures** du 18 mars

*Voler avec les oies dans le  
Cantal, une nouvelle tendance  
pour les vacances*



Sur **TF1** dans le **13 heures**

et le **20 heures** du 31 mars

*Le Cantal vous invite à sa table.  
Une opération originale du  
département du Cantal.*

et sur **6** dans le **19/45**  
du 1<sup>er</sup> avril.



Sur **France 5** dans

**Télé Matin** du 17 avril

*Les chambres d'hôtes de la Fontaine  
de Grégoire à Saint Urcize*



A venir sur **TF1**  
dans le **13 heures**  
du 21 au 25 juin

**5 jours = 5 reportages  
sur le Cantal, soit + de  
20 millions de téléspectateurs !**



# vu et entendu dans les médias

## ... dans la pub

 dit   
**Le Puy Mary sert de cadre au tournage de la pub pour le lait solidaire**



 du Cantal dans le magazine **ID Voyage**  
 Sur la chaîne IDF1, leader de la TNT en Ile de France



**L'EQUIPE™**

**EUROSPORT**

**Sport+**

## à la radio...

  
 aux **Grandes Gueules** du 3 mars  
**Vincent Descoeur, invité du direct depuis le Stand Salers du Salon International de l'agriculture.**



  
 dans **Bonjour M. le Maire** du 4 mars  
**Madeleine Baumgartner, Maire de Chaudes Aigues, était l'invitée du rendez-vous "matinal" (5h50 !)**

## ... et dans les quotidiens nationaux

  
 du 29 novembre 2009  
**Le télétravail sur un plateau : le Cantal mise sur l'emploi à domicile pour attirer les actifs.**



  
 du 25 février  
**Paysans : une passion française et surtout cantalienne avec Jean-Pierre, vacher Salers pour la famille Bonal**

 du 27 février  
**Le Parisien consacre dans son édition du samedi un long article au département et à sa stratégie de communication**



**L'EQUIPE**  
 les 13 et 15 mars,  
 les 3 et 12 avril

 du 28 février  
**La lentille blonde de Saint-Flour : star du Salon, elle s'est invitée à la table du géant de la restauration Autogrill**



## CHRISTOPHE BROSSARD UN CANTALOU ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE DE FRANCE DE FOOTBALL DE SAPEURS POMPIERS.

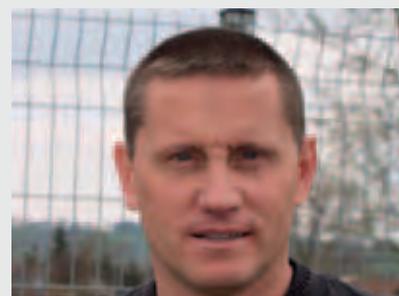
Christophe BROSSARD est né à Mauriac. Après un parcours footballistique à Pleaux et Mauriac, il quitte le Cantal en 1989 sur les conseils du Capitaine des Sapeurs Pompiers de Mauriac Michel

DOMENECH (ça ne s'invente pas !) pour rejoindre la prestigieuse Brigade des Sapeurs Pompiers de Paris. Ses qualités physiques et sportives lui ouvrent aussi les portes ou plutôt le terrain de l'équipe de France des Sapeurs Pompiers. Il intègre en 2003 l'encadrement en tant qu'entraîneur adjoint pour être nommé en octobre 2009, entraîneur et partir jouer dans la foulée, à Bagdad.



*Dans le cadre des relations diplomatiques entre la France et l'Irak, l'équipe de France des Sapeurs Pompiers a affronté en match amical l'équipe nationale irakienne en novembre 2009, devant 20.000 personnes à Bagdad où aucun match de foot n'avait eu lieu depuis 30 ans.*

## ils ont dit



Christophe BROSSARD  
Équipe de France de Football  
des Sapeurs Pompiers

“ Je garde dans le sport le même esprit que celui de ma profession : générosité, don de soi et respect. Nous projetons une rencontre avec les sapeurs pompiers de New York pour la 10ème commémoration du 11 septembre, une tournée dans les Caraïbes et pourquoi pas un rassemblement dans le Cantal pour 2011... ”

## LE CANTAL AU CŒUR DE L'AFRIQUE

Créée en 2009, l'association **Cantal au cœur de l'Afrique** (ACCA) œuvre pour venir en aide à la population de BOMA (République Démocratique du Congo) en collaboration avec la Congrégation des Sœurs Servantes de Marie de BOMA, constituée de personnel médical africain. Un premier envoi de médicaments collectés dans des pharmacies et chez des particuliers a ouvert la voie à une chaîne de solidarité : lits, cabinets dentaires, couveuses, respirateurs artificiels, appareils de radio, matériel chirurgical ont été envoyés, avec notamment le soutien du Député Vincent DESCOEUR, et grâce à l'aide logistique de l'entreprise MATIERE et de nombreux bénévoles et donateurs.

### CONTACT

ACCA: 98, rue Léon BLUM - Aurillac  
04 71 63 42 32 -  
cantal.coeur.afrique@gmail.com

## ils ont dit



Pierre MONTHOIL  
Président de l'ACCA

“ Nous répondons à des besoins identifiés et réels pour que cette population devienne autonome et vive de son travail.

Un développement économique qui permettra un développement humain, pour exemple, la scolarisation des enfants. ”



## LA MARQUE ROUGE EN TERRE BRITANNIQUE

Des élèves de terminale « baccalauréat restauration » du lycée professionnel Raymond CORTAT à Aurillac ont effectué un stage de deux mois dans des entreprises d'EXETER sur la côte sud-sud-est anglaise. Ces jeunes serveurs et cuisiniers avaient pour "mission" d'être les ambassadeurs des savoir-faire professionnels mais aussi du Cantal. Pour ce faire, le Conseil Général leur a remis des chemises arborant la marque Cantal Auvergne afin de porter haut les couleurs Cantal.

## LE DA VINCI CODE POUR LE LYCÉE SAINT GÉRAUD

Lituanie, Roumanie, Finlande, Espagne, Luxembourg, Italie...les élèves du Lycée Saint Géraud à Aurillac n'ont pas peur du décalage horaire. Bien au contraire, depuis que l'établissement a décroché en 2008 des aides dans le cadre du programme de mobilité européenne

LEONARDO DA VINCI en lycée professionnel, l'envie d'ailleurs a boosté les élèves ! Grâce à un réseau de coordinateurs locaux dans tous les pays partenaires, le Lycée accueille également des étudiants de différents pays d'Europe. **4 élèves en 1<sup>ère</sup> année BAC PRO Communication Graphique effectuent un stage en entreprise à l'étranger.**

## LEATH AIDER LES ENFANTS D'HAÏTI

L'association LEATH « Lire et Ecrire pour les Timouns d'Haïti », créée par Valérie DA SILVA et Stéphanie ROUCHET, a pour but d'aider les jeunes orphelins non adoptables du Foyer de Léogane en Haïti.

## ils ont dit



Salla JOKIVARSI lycéenne finlandaise en BAC PRO médias / vidéo venue séjourner un mois dans le Cantal cet hiver



Pauline Destination une imprimerie en Lituanie

“En Finlande, les étudiants sont habitués à partir. Ca fait partie de notre culture. Mon établissement à MIKKELI a la volonté d'établir un partenariat avec St Géraud. Je suis ravie de mon séjour ici : les Cantaliens sont very nice people ! ”

“ C'est un gros plus sur un CV et une chance inouïe de découvrir une autre culture et de parler en anglais pour mieux maîtriser la langue ”



“ Ces enfants laissés pour compte ont besoin de nous ! – s'émeut Valérie DA SILVA - Nous collectons du matériel scolaire à destination de l'école de SION qui accueille ces grands enfants. Programmée début juin, notre première action a été remise en cause par le séisme. Notre souhait serait que les écoles du Cantal puissent être sensibilisées à la situation des enfants. L'aide accordée par le Conseil Général permettra l'acheminement. ”

### CONTACT

15leath@orange.fr

## STADE AURILLACOIS : VIVIER D'INTERNATIONAUX

Belle brochette de jeunes joueurs du Stade Aurillacois sélectionnés sur la saison 2009 / 2010 au niveau international, prêts à assurer la relève sur la pelouse de Jean ALRIC ! Agés de 17 à 22 ans, ils arborent fièrement le maillot porté en équipe nationale !



**Paul BOISSET**  
XV de France Universitaire sélectionné contre l'IRLANDE.

**Freddy CABANTOUS** moins de 17 ans, tournoi des IV Nations avec **Guillaume AVEZOU** (absent sur la photo), sélectionné contre le JAPON.

**Jean Philippe CASSAN**  
rugby à VII Universitaire.

**Jimmy YOBO**  
FRANCE B U18 sélectionné contre le JAPON.

**François HERRY**  
XV de France Universitaire sélectionné contre l'ANGLETERRE.

## UNE ÉTOILE BRILLE DANS LA CAGE

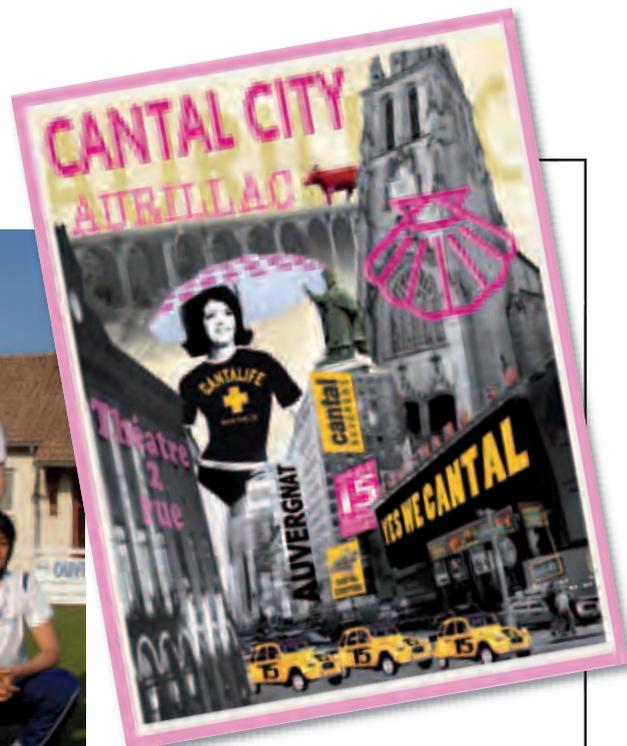


Née à Toulouse, Dina JEANJEAN (N°16 sur la photo) a rejoint l'Etoile Sportive Arpajonnaise en août 2009. A l'âge de 15 ans, cette gardienne de but a été sélectionnée pour jouer avec l'équipe de France des féminines des moins de 17 ans contre l'Ecosse en avril dernier : « J'y suis enfin allée » confie-t-elle après avoir dû renoncer à une première sélection contre le Japon « c'était vraiment du haut niveau ! Il n'y avait

pas la place pour 5 minutes de déconcentration. Les échauffements, c'était du 200 à l'heure ! ».

Dina forge son talent en championnat de 2ème division à l'ESA coachée par Jacky DROUET, entraîneur qui dit d'elle « C'est une compétitrice, une passionnée ».

Un bel exemple pour le foot féminin qui fait parler du club et du Cantal au plus haut niveau.



## EN MODE CANTALIFE DE 0 À 77 ANS !

Allure, Culture et Art de vivre, tel est le leitmotiv de Christine FLEYS et Martine ROBERT, cantaliennes créatrices de la marque CANTALIFE

Moderne et décontractée, la ligne est composée de tee-shirt, polo, sweat, et pour bébé : bavoir, body, grenouillère...

La mode évolue très vite ! Christine et Martine souhaitent créer deux collections par an afin de satisfaire au mieux les clients en matière de modèles et de tendances. Les magasins Intersport d'Aurillac, de St Flour et du Lioran mais aussi le Chalet au Puy Mary, le SAGRANIER à Salers et Sport 2000 à Mauriac accueillent dans leurs rayons la nouvelle gamme made in Cantal.

## RECORD HISTORIQUE

Alors que de nombreux aéroports régionaux connaissent des difficultés, **la ligne aérienne Aurillac/Paris progresse**. Elle a enregistré un taux de fréquentation record fin 2009.

Sur l'année 2009, 20 343 personnes ont réservé leur place sur les vols entre Aurillac et Paris. C'est 1500 passagers de plus qu'en 2008 et surtout **le record historique de la ligne depuis qu'elle existe**.



## CONTACT

[christine.fleys.cantalife@orange.fr](mailto:christine.fleys.cantalife@orange.fr)

[martine.robert.cantalife@orange.fr](mailto:martine.robert.cantalife@orange.fr)

## Tribune

### LA SITUATION DU CANTAL N'EST PAS ATYPIQUE

Les 86 pages du rapport JAMET remis le 22 avril dernier au Premier Ministre en attestent clairement et confirment, s'il en était besoin, le mauvais procès fait au Département lors du débat d'orientations budgétaires.

Le rapport JAMET dresse, en effet, un diagnostic clair de la situation financière des Départements français n'imputant pas leurs difficultés à une mauvaise gestion mais à l'envolée de leurs dépenses obligatoires qu'ils doivent assurer sans que les moyens pour le faire leur aient été transférés par l'Etat. Pour le Cantal, par exemple, si nous considérons seulement l'APA, le RSA et les contrats d'insertion, les dépenses versées aux Cantaliens s'élevaient à 31,8 millions d'euros quand les moyens transférés sont seulement de 14,8 millions d'euros. Il reste donc 17 millions d'euros à la charge du Département !

### FONCTIONNAIRE : PROMOTION 1 POUR 2 !

La France est souvent décrite par nos gouvernements comme un pays sur administré. En comparaison de nos homologues étrangers le soi-disant surpoids du secteur public est loin d'être évident. En effet, selon une récente étude menée par le Centre d'Analyse Stratégique (CAS ex Commissariat Général du Plan) et son Chef du Département des Affaires Economiques & Financières M. O. PASSET « **La France se place dans une moyenne haute en matière d'emploi public mais pas au rang des pays sur administrés** ».

### LA SOLIDARITÉ EN DANGER

Dans le document des Orientations budgétaires 2010 (page 14), le président du Conseil Général du Cantal reconnaissait que les transferts de compétences obligatoires n'avaient pas été correctement compensés et que cela fragilisait l'équilibre financier des entités départementales. **Une part croissante des dépenses de fonctionnement des départements est en effet consacrée au versement de trois prestations obligatoires au titre de la solidarité nationale :**

- le RSA (qui a succédé au RMI)
- la prestation de compensation du handicap (PCH)
- l'allocation de solidarité pour l'autonomie (APA)

**Le déficit annuel de compensation pour ces trois prestations s'établit en 2008 à plus de 3,8 milliards d'€ au niveau national.**

À ces 3 charges obligatoires, s'ajoute l'entière compétence de la protection sociale et l'aide sociale à l'enfance transférée par la loi du

Si tous les départements sont tributaires de l'effet de ciseaux entre dépenses et recettes, aggravé par la crise économique et l'effondrement des droits de mutation, leur situation n'est cependant pas homogène du fait de leur environnement socio-démographique ou socio-économique.

Les départements ruraux sont certes les plus touchés (la Creuse, la Corrèze, la Haute-Loire, les Ardennes ou la Meuse sont notamment cités) mais d'autres plus urbains le sont aussi comme la Seine St Denis.

Le rapport reconnaît en outre que le seul recentrage sur les compétences obligatoires est « simpliste et illusoire » et que le simple débat, entre dépenses obligatoires et facultatives pour lesquelles tous les départements ont d'ailleurs réduit leurs crédits, est trop réducteur et ne résout rien dans la durée car les économies attendues ne peuvent être à la hauteur des enjeux.

### Alors pourquoi supprimer 1 fonctionnaire sur 2 partant à la retraite ? Est-ce vraiment une solution pérenne à la maîtrise des dépenses publiques ?

Malgré l'exemple du Canada, dont s'inspire actuellement la RGPP, qui il y a une quinzaine d'années avait fait le choix au prix de lourdes coupes dans les dépenses de santé et d'éducation de diminuer le nombre des agents publics pour finalement s'apercevoir début 2000 que l'état du service public était catastrophique. Obligeant le Gouvernement Canadien à recruter, de façon conséquente, des fonctionnaires.

A l'heure où l'endettement public est un sujet brûlant ce n'est certainement pas grâce à la seule réforme de l'Etat que le

5/03/2007 et dont l'absence de texte d'application, deux ans et demie après le vote de loi, prive toujours les départements des 30 millions d'€ prévus pour la mettre en œuvre. La Seine-Saint-Denis et la Saône-et-Loire ont d'ailleurs engagé une épreuve de force avec le gouvernement sur ce sujet, et obtenu, par une jurisprudence du 30/12/2009, la condamnation de l'État \*.

**Cette absence de compensation intégrale des charges transférées de l'État vers les Conseils Généraux met donc en péril l'ensemble des départements français :** plus d'une trentaine sont dans le rouge et d'ici deux ans, beaucoup ne seront plus à même d'équilibrer leur budget et d'assumer leurs missions premières compte tenu de la baisse de leurs revenus due aujourd'hui à la baisse de droits de mutation, et demain aux effets inéluctables de la réforme des collectivités.

Fort de ces constats, et au vu de nos difficultés financières mises en exergue par le rapport

De plus, le rapport propose une véritable péréquation. Quatre indicateurs principaux sont retenus pour apporter des réponses financières différenciées selon les territoires : la part des personnes âgées de plus de 75 ans dans la population, le taux de chômage, le revenu moyen des ménages et la densité de la population.

Ces critères qui reconnaissent, au moins pour trois d'entre eux, la spécificité des territoires ruraux auxquels pourraient s'ajouter la longueur de voirie sont d'une grande pertinence pour le Cantal et ouvrent, dans la concertation à venir avec le gouvernement où les Cantaliens peuvent compter sur la mobilisation de Vincent Descoeur, la voie à une réelle péréquation au delà d'une nécessaire compensation.

Gérard LEYMONIE  
*Pour le groupe  
de la Majorité Départementale*

gouvernement résoudra sa délicate équation budgétaire. En effet, très rare sont les pays où la contraction de l'emploi a généré des économies. Cet effet d'annonce et ces mesures envisagées n'ont-ils pas, une nouvelle fois, pour objectif de désigner à la vindicte populaire le fonctionnaire et mieux détourner notre attention des véritables problèmes ?

**Quant à notre département, où l'Administration est encore présente, une telle restriction : quelles conséquences en terme d'emploi et de manque à gagner ?**

Michel LEHOURS  
*Groupe du Rassemblement Démocratique*

**KLOPFER, nous demandons au Président du Conseil général du Cantal de rejoindre la démarche initiée par sept départements de gauche comme de droite (Côtes d'Armor, Haute-Loire, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Saône-et-Loire, Territoire-de-Belfort, Val-de-Marne), et soutenue depuis par la majorité des départements de France.** Le Gouvernement doit admettre la réalité des difficultés rencontrées actuellement par les Conseils Généraux et accepter la recherche de solutions permettant de pérenniser durablement les finances départementales. **Si tel n'est pas le cas, c'est le principe même de la solidarité nationale obligatoire qui sera mis en danger.**

Florence MARTY - Présidente du groupe  
du Parti Socialiste - Alain CALMETTE  
Charlie DELAMAIDE - Gérard SALAT

\* Le 1<sup>er</sup> ministre a été enjoint de prendre les mesures réglementaires dans un délai de 4 mois (500 € par jour de retard). L'Etat a été condamné à verser 100 000 € au département de Saône-et-Loire en raison du préjudice subi du fait de sa carence, et 3000 € à chacun des 2 départements (frais de procédure)

## ■ Jusqu'au 26 juin

La Fête Nationale du Jeu - *Massiac*  
En partenariat avec la Médiathèque Départementale  
Médiathèque intercommunale : 04 71 23 07 11

## ■ 12 juin

Le Grand Parcours 15<sup>e</sup> édition  
Grande Transhumance sportive et festive  
*Chaudes-Aigues / Saint-Urcize*  
OT : 04 71 23 52 75  
[www.chaudesaigues.com/grandparcours.html](http://www.chaudesaigues.com/grandparcours.html)

## ■ 13 juin

1<sup>er</sup> Festival de Musique Traditionnelle  
*St Etienne de Chomeil*  
*Les Troubadours des Gentianes*  
04 71 78 34 35

Fête de l'Été et du Casse-croûte parrainée par Jean-Luc PETIT RENAUD - *Salers*  
OT 04 71 40 58 08 - [www.salers-tourisme.fr](http://www.salers-tourisme.fr)

Marché de Potiers - *Allanche*  
OT du Cézallier : 04 71 20 48 43

## ■ du 13 juin au 4 septembre

Tour du Cantal Pédestre  
[cantalpedestre@orange.fr](mailto:cantalpedestre@orange.fr)  
[www.cantalpedestre.com](http://www.cantalpedestre.com)

## ■ 26 juin

Les Voix de la Saint-Jean - *Polminhac*  
Michel NAVARRO 04 71 47 48 27  
[mairiepolminhac@wanadoo.fr](mailto:mairiepolminhac@wanadoo.fr)

## ■ Du 25 au 27 juin

10<sup>e</sup> édition des « Hautes Terres »  
*Saint-Flour*  
Mairie : 04.71.60.68.43.  
[evenementiel@saint-flour.fr](mailto:evenementiel@saint-flour.fr)

## ■ 26 et 27 juin

Festival International de Musique Militaire  
*Riom es Montagnes* - OT 04 71 78 07 37

## ■ Du 2 au 4 juillet

Les Européennes du goût  
*Aurillac*  
OT Pays d'Aurillac : 04 71 48 46 58  
[www.iaurillac.com](http://www.iaurillac.com)

## ■ 3 et 4 juillet

Cyclo - Montagnarde  
Massif Central  
21<sup>e</sup> Ronde du Cantal - *Aurillac*  
Cyclos du Vélo Montagnard : 04 71 48 45 94  
[velomontagnard.ffct.org](http://velomontagnard.ffct.org)

## ■ Du 8 juillet au 15 décembre

Expo « J'aime lire, j'aime l'art » proposé par la Médiathèque Départementale  
*Aurillac* - Musée d'Art et d'Archéologie  
04 71 45 46 10 - [cedric.cantal.fr](http://cedric.cantal.fr)

## ■ 10 juillet

19<sup>e</sup> Fête de la Peinture.  
*Pierrefort*  
OT Pays de Pierrefort : 04 71 23 38 04  
[www.paysdepierrefort.com](http://www.paysdepierrefort.com)

Fête de la Gentiane  
*Riom es Montagnes*  
04 71 20 44 71 ou 04 71 20 48 43  
[www.tourismecezallier.com](http://www.tourismecezallier.com)

## ■ Du 10 juillet au 29 août

Chemin d'Art, festival d'art contemporain  
*Saint-Flour* - Centre culturel : 04 71 60 75 00  
OT : 04 71 60 22 50 - [www.saint-flour.com](http://www.saint-flour.com)

## ■ 10 et 11 juillet

Championnat de France et coupe de France Auto-Cross Sprint-car - *Circuit des Prades Saint-Martin-Valmeroux* - OT : 04 71 40 58 08  
[www.autocross-france.net](http://www.autocross-france.net)



Juin  
2010

Fête du Porc de Montagne - *Junhac*  
OT de la Châtaigneraie : 04 71 46 94 82

## ■ 14 juillet

26<sup>e</sup> Foire aux livres  
*Ruynes en Margeride* - 04 71 23 91 85  
[www.margeride-truyere.com](http://www.margeride-truyere.com)

## ■ 16 et 17 Juillet

Spectacle "Les gens d'ici"  
*Jussac* - 04 71 46 66 12

## ■ 17 et 18 Juillet

Championnat du Monde de Side-Car Cross et Championnat d'Europe de Quad  
*Saint Mamet*  
OT de la Châtaigneraie : 04 71 46 94 82

Fête de la Montagne - *Le Lioran*

OT du Lioran : 04 71 49 5 008  
[www.lelioran.com](http://www.lelioran.com)

## ■ 18 juillet

1<sup>re</sup> Fête des Fromages - *Condat*  
04 71 78 66 63 ou 04 71 20 48 43  
[tourisme@cezallier.org](mailto:tourisme@cezallier.org)  
[www.tourismecezallier.com](http://www.tourismecezallier.com)

## ■ Du 21 au 24 juillet

Les nuits de Marcoles - *Marcoles*  
OT de la Châtaigneraie : 04 71 46 94 82

## ■ 23 et 24 juillet

Festival Vachement Rock  
*Anglards-de-Salers* - OT : 04 71 40 58 08  
[www.myspace.com/vachementrock](http://www.myspace.com/vachementrock)

## ■ 25 juillet

13<sup>e</sup> édition Lily BERGAUD (cyclosporitive)  
*Mauriac* - Vélo Club Mauriac  
[christophebreant@neuf.fr](mailto:christophebreant@neuf.fr)  
04 71 68 29 19 - 06 72 70 60 56

Les Medievales de la Forteresse

(et les 5 / 8 et 12 août)  
*Polminhac* - Chateau de Pesteils  
06 73 39 24 04 ou 04 71 47 44 36 -  
[www.chateau-pesteils-cantal.com](http://www.chateau-pesteils-cantal.com)

## ■ Du 29 juillet au 1<sup>er</sup> août

Festival de l'accordéon en Carlades  
*Raulhac* - 04 71 49 59 36  
[animation.raulhac@wanadoo.fr](mailto:animation.raulhac@wanadoo.fr)

## ■ 28 juillet

L'arbre de Quenouille rando-conte  
*Aurillac*  
OT du Pays d'Aurillac : 04 71 48 46 58  
[courrier@iaurillac.com](mailto:courrier@iaurillac.com) / [www.iaurillac.com](http://www.iaurillac.com)

## ■ 31 juillet

Fête des Paniers - *Montsalvy*  
OT de la Châtaigneraie : 04 71 46 94 82

## ■ Du 2 au 4 août

Sur les chemins de St Jacques  
de St Jacques  
*Le Lioran et Aurillac*  
OT du pays d'Aurillac : 04 71 48 46 58  
[www.iaurillac.com](http://www.iaurillac.com)

## ■ 4 août

Criterium Cycliste International avec les stars du Tour de France  
*Marcoles* - 04 71 46 94 82

## ■ 5 août

Les Castanhas - *Mourjou* - 04 71 49 98 00

## ■ Du 5 au 7 Août

12<sup>e</sup> Festival International de Boogie-Woogie  
*Laroquebrou*  
OT de la Châtaigneraie : 04 71 46 94 82

## ■ Du 6 au 8 août

34<sup>e</sup> Foire à la Brocante et aux Antiquités  
*Allanche* - O.T du Cézallier : 04 71 20 48 43  
[www.tourismecezallier.com](http://www.tourismecezallier.com)

## ■ 7 août

Championnat Européen de boules carrées  
*Pierrefort* - 04 71 23 38 04  
[www.paysdepierrefort.com](http://www.paysdepierrefort.com)

10<sup>e</sup> Fête de l'Aiguade  
*Montgreleix* - Contact : 06 80 68 37 65

## ■ Du 5 au 9 août

25<sup>e</sup> festival Mondes Croisés  
*Pays de Murat*  
Association Mondes Croisés :  
04 71 20 02 40 ou 06 99 38 56 92

## ■ Du 6 au 9 août

Salon des Antiquaires  
*Aurillac* - Halle de Lescudilliers  
Contact : 06 10 85 09 69

## ■ 7 et 8 août

Festa del País - *Saint-Flour*  
OT Pays de St Flour : 04 71 60 22 50  
[www.saint-flour.com](http://www.saint-flour.com)

Fête du Plan d'eau - *Mauriac*

OT : 04 71 40 58 08  
[www.salers-tourisme.fr](http://www.salers-tourisme.fr)

## ■ Du 7 au 21 août

Festival International du Théâtre de Rue - *Eclat* - *Aurillac*  
Les Préalables du 7 au 17 août  
Le Festival du 18 août au 21 août  
[festival@aurillac.net](mailto:festival@aurillac.net)  
[www.aurillac.net](http://www.aurillac.net)

## ■ 11 août

Concert de musique classique  
Les Amis de Bredons - *Albepierre Bredons*  
OT du Pays de Murat : 04 71 20 09 47

## ■ 13 août

12<sup>e</sup> Foire des Produits Biologiques et de Terroir - *Condat*  
OT du Cézallier : 04 71 78 66 63

## ■ 13 au 15 août

Championnat de France des As Endurance 2010  
*Chalinargues* - Massif de la Pinatelle  
OT du Pays de Murat : Tél. 04 71 20 09 47

## ■ 14 et 15 Août

Le'zarts de la Rue - *Marcoles*  
*Pierre BONAL* 04 71 63 58 30

L'Etape sanfloraine - *Saint-Flour*

OMJS : 04 71 60 00 16

## ■ 15 août

Les Foulées du Cézallier  
*Marcenat/St Bonnet/Landeyrat*  
Association Sportive du Cézallier :  
06 31 51 27 22 - OT du Cézallier 04 71 78 82 11.

## ■ Du 20 au 22 Août

Nuits Celtiques - *Mauriac et son Pays*  
OT : 04 71 40 58 08 - [www.salers-tourisme.fr](http://www.salers-tourisme.fr)

## ■ 21 et 22 août

Fête du Bleu d'Auvergne  
*Riom-es-Montagnes*  
Festi'Bleu : 04 71 78 11 98 ou 06 08 54 47 59

## ■ 22 Août

Font Salada - Fête de l'eau  
*Teissieres Les Bouliés* - 04 71 62 60 47

## ■ 28 au 30 août

Les Festifolies - *Le Rouget*  
OT de la Châtaigneraie : 04 71 46 94 82

## ■ 29 août

Traill'tout de la Jordanne  
*St Simon* - 04 71 48 84 92  
[couderc.christian@wanadoo.fr](mailto:couderc.christian@wanadoo.fr)



Juillet  
2010



Août  
2010

**cantal**  
AUVERGNE



# PASS CANTAL

La réduc qui fait la diff !

Chaque jour à vos côtés

**cantal**  
LE DÉPARTEMENT